

Summum, summitas, summa res (/ pars), summus locus
Neutros sustantivados, abstractos y perífrasis equivalentes
(Segunda y última parte)

Jesús LUQUE MORENO
Universidad de Granada

Resumen

Correspondencia entre neutros sustantivados (*summum*), abstractos (*summitas*) y giros con *res, pars, locus*.

Abstract

Correspondence between substantiated neutral adjectives, abstract nouns and idioms with *res, pars* and *locus*.

Palabras clave: Adjetivos, neutros, sustantivación.

4. Pasemos ahora a los adjetivos que convergen con *altus* en su otra dimensión o sentido, el de la verticalidad hacia abajo.

4.1. De *profundus*, como dije, ya me he ocupado en otra ocasión¹. Allí quedó expuesto cómo este adjetivo se empleó en latín con frecuencia sustantivado, sobre todo, en singular (*profundum, -i*), aunque también a veces en plural (*profunda, -orum*); cómo se integró con especial facilidad, sobre todo en la prosa, en locuciones como *agere in profundum, hauriri profundo (in profundum), mergere profundo (in profundum), praecipitare in profundum* o *esse in profundo*; y cómo los giros preposicionales (*ex profundo, in profundum, in profundo*) son casi las únicas sustantivaciones que se encuentran antes, en época republicana; prácticamente, además, limitadas a la prosa.

4.1.1. Dicha sustantivación, interpretable como “por transferencia”², denota la profundidad como cualidad espacial o como el espacio propio de ciertas

1. LUQUE 2008.

2. MANTOVANELLI (1981, p. 57) la consideraba la auténtica, la propiamente dicha; frente a aquella otra en que se sentía presente el mar (es decir “por elipsis”), que él denominaba “impropia”.

realidades del tipo del mar. Se aplica así a cualquier precipicio, abertura o abismo, tanto reales como figurados:

Plaut., *capt.* 182 *quasi fundum vendam, meis me addicam legibus*
 :: profundum (se refiere al vientre insaciable) *vendis tu quidem, haud fundum, mihi;*

Cic., *ac.* I 44 *ut Democritus in profundo veritatem esse demersam;* II 32 *naturam accusa, quae in profundo veritatem ut ait Democritus penitus abstruserit;*

Val.Max. VI 9,7 *sed incertissimo flatu fortunae huc atque illuc acta quos sublime extulerunt inproviso recussu destitutos profundo cladium miserabiliter inmergunt;*

y éste debió de ser el camino por el que *profundum* llegó a usarse como denominación de una de las dimensiones de los cuerpos:

Vet.Lat., Sirach 1,2 *altitudinem caeli et latitudinem terrae et profundum abyssi quis mensus est?;* *Eph.* 3,18 *ut possitis conpraehendere ..., quae sit latitudo et longitudo et altitudo et profundum;*

Chalc., comm. 33 *cubus, corpus per longum, latum profunfumque divisum.*

Se refiere *profundum* a la parte inferior o interior de algo: por ejemplo, a las profundidades, al fondo, del cielo:

Manil. V 721 *resplendet vasto caeli summota profundo;*

a las entrañas de la Tierra (el mundo subterráneo):

Aetna 276 *metalla quaerendo scrutamur rimas et vertimus omne profundum;*

Liv. XXX 38,9 *in Veliterno agro terra ingentibus cavernis consedit arboresque in profundum haustae;*

al corazón de una selva:

Frontin., strat. I 3,10 *tutumque regressum in profunda silvarum haberent;*

al fondo o a las profundidades de un río:

Liv. XXXIII 29,6 *ibi ex limo eruta extractaque ex stagno cadavera saxis aut amphoris, ut pondere traherentur in profundum, adnexa;*

Val. Max. IV 7,2 *Laetorius ... e ponte celeri saltu profundum Tiberis petiit;*

en fin, a la parte más baja u honda de cualquier otra realidad:

Macr., Sat. I 9,14 *aquae terraeque ... naturam gravem atque pronam in profundum dilabentem*³;

Mart. XII 57,24 *Et in profundo (villae) somnus, et quies nullis || offensa linguis.*

3. Se contrapone aquí la tierra al cielo (*in immensum sublime*).

Pero sin duda alguna, ante todo y sobre todo, nuestro sustantivo se refiere a “las profundidades” de las aguas, del mar –*profundum aquarum, maris, pelagi*, etc.–; designa así, en un sentido, lo contrario de la superficie (*summa aqua, summum mare*):

Cic., *fin.* IV 64 *qui ad summam iam aquam adpropinquent, sed nihilo magis respirare posse quam eos, qui sint in profundo*;

en otro, lo contrario de *brevia, -ium*:

Tac., *ann.* I 70,2 *propter terram inundatam non discerni poterant incerta ab solidis, brevia a profundis*.

El plural, *profunda -orum*, atestiguado desde Lucrecio y limitado luego a la prosa, es de uso más bien reducido: se emplea casi siempre referido a “las profundidades” de algo:

Lucr. V 417 *terram et caelum pontique profunda*;

Sen., *dial.* VI 25,2 *e caelo in profunda terrarum permittere aciem*;

de forma absoluta, sin acompañamiento de determinación ninguna, lo vemos en las versiones latinas de la Biblia:

Vetus Lat., psalm 129,1 (= *Vulg. ps.-G y H- 129,1*) *de profundis clamavi ad te Domine | Domine exaudi vocem meam*.

4.1.2. Mas no sólo designa el fondo, lo “profundo” de las cosas y, sobre todo, de ciertas realidades más o menos enormes o inconmensurables, como el cielo o la tierra o el mar, sino que en tales casos, en virtud de los mecanismos de la antonomasia y/o de la sinécdoque, pasa a designar esa realidad que se caracteriza por ser especialmente profunda: se habla así no ya de “la(s) profundidad(es)” del mar o del cielo, sino que se alude al cielo o al mar, identificándolos con dicha profundidad y llamándolos “la profundidad”, “lo profundo”, “el profundo”.

Lucrecio, de este modo, llamaba *profundum* al abismo, al espacio vacío e infinito⁴:

Lucr. I 1002 *est igitur natura loci spatiumque profundi, || quod neque clara suo percurrere fulmina cursu || perpetuo possint aevi labentia tractu*; 1108 *abeat per inane profundum*;

y Manilio, quizá tras la huella de Lucrecio, dio en alguna ocasión ese nombre al espacio cósmico:

Manil. I 179 *Nunc, quia non imo deiecta profundo || sed medio suspensa manet...; 550 sed quia per medium est tellus suspensa profundum; 201 est igitur tellus mediam sortita cavernam || aeris, e toto pariter sublata profundo*.

Y, por supuesto, este *profundum* sustantivado se usó con particular frecuencia referido directamente al mar. Supondría éste un segundo tipo de sustantivación,

4. Cf. MANTOVANELLI 1981, pp. 73 ss.

“por elipsis”, toda vez que lo que *profundum* denota ahora es específicamente el mar, el mar como abismo, el mar como profundidad. Lo elidido aquí es *mare*, no *maris*, como ocurría en las sustantivaciones que hemos visto hasta ahora.

Es éste el caso del conocido verso de la Eneida:

Verg., *Aen.* XII 263 *petet ille Aeneas fugam penitusque profundo || vela dabit;*

que tal vez abrió el camino por donde fueron luego Horacio:

Hor., *carm.* IV 4,65 (gentem Romanam si) *merses profundo, pulchrior evenit;*

Propertio:

Prop. III 21,31 *Aut spatia annorum aut longa intervalla profundi || lenibunt tacito volnera nostra sinu;*

Ovidio y después la épica y la demás poesía imperial.

4.1.3. *Profundum* o *profunda* –contra lo que, según hemos venido viendo, ocurre con otros adjetivos sustantivados de contenido semántico próximo– parece que no alternaron con expresiones del tipo de *profunda pars* o *profundae partes*.

Sí he encontrado, en cambio, ya en época tardía el abstracto *profunditas*, que se documenta por primera vez en Tertuliano y que a partir de San Agustín alcanzó amplia difusión⁵. Equivalente al griego βάθος, al que responde en muchas ocasiones, no llegó a desbancar al antiguo *altitudo* (en su segundo sentido, “hacia abajo”). Con valor local designa lo que se extiende hacia abajo (contrapuesto, por ejemplo, a *sublimitas*) y/o hacia dentro o, por metonimia, un espacio profundo o un lugar situado en dicho espacio:

Tert., *anim.* 32,6 *anima, quae terris inhaerebat, nullius sublimitatis, nullius profunditatis intrepida;*

Aug., *in psalm.* 148,9 ‘abyssi’ *profunditates aquarum sunt;*

Serv., *Aen.* VI 127 *quae si in medio mundi est, tanta eius (terrae) esse profunditas non potest, ut medio sui habeat inferos, in quibus esse dicitur Tartarus;*

Aug., *conf.* XIII 21,29 *non maris profunditas, sed ... terra ... eicit ... animam vivam; divers. quaest.* 64,2 *video in puteo tenebrosam profunditatem; ... (intellego) mundi huius infimas partes, id est terrenas;*

Tert., *anim.* 55,1 *infernus ... creduntur esse ... in fossa terrae et in alto vastitas et in ipsis visceribus eius abstrusa profunditas; adv. Marc.* IV 34, p. 537,4 *dives spectavit de altitudinis longinquo per immensam illam distantiam sublimitatis et profunditatis.*

Serv., *Aen.* IV 510 *erebum inferorum profunditatem;*

pero, al igual que *profundus*, puede referirse también a la inmensa profundidad del cielo:

Macr., *Sat.* VII 14,13 *per minutissimum foramen contemplans*

5. Cf. *ThLL*, s.v.

oculus videt caeli profunditatem;

Mart. Cap. I 92 *quae sit mensura polis, quanta profunditas.*

Se fijó como tecnicismo geométrico para designar una de las dimensiones de los cuerpos, junto a *longitudo* y *latitudo*, alternando en este sentido con *altitudo* y, sobre todo, con *crassitudo*:

Calch., *comm.* 8 *planas figuras, quae longitudinem modo et latitudinem, nullam vero profunditatem habent;*

Fav. Eul. 16,1 *profunditatem ... soliditatis cybi;*

Macr., *somn.* I 6,36 *omnium corporum tres sunt dimensiones, longitudo, latitudo, profunditas;*

Boeth., *arithm.* II *latitudini si quis addat eam, quae alias altitudo, alias crassitudo, alias profunditas appellatur* (βάθος, πάχος, ὕψος).

Se usó también con frecuencia en sentido figurado:

Aug., *civ.* XXI 15, tit. *opus gratiae dei eruentis nos de profunditate veteris mali;* XXII 22 *horrenda quaedam profunditas ignorantiae generis humani;* *conf.* IX 1,1 *deus respiciens profunditatem mortis meae et a fundo cordis mei exhauriens abyssum corruptionis;*

y también en giros preposicionales del tipo de los que venimos viendo, pero sin llegar a alcanzar tampoco aquí al antiguo *altitudo*:

Aug., *civ.* XXI 15, tit. *de profunditate;* *gen. ad litt.* p. 466, *tenebrae super abyssum* (Gn 1,2), *id est super profunditatem vastissimam;* *serm.* 165,3 *per ... altitudinem caeli, profunditatem abyssi;* *anim.* I 15,25 *in tanta profunditate quaestionis;* *serm.* 144,4 *in tanta profunditate scripturarum.*

4.2. El adjetivo *humilis*, -e, formado sobre *humus* (la “tierra”, el “suelo”):

Varro, *ling.* V 23 *humilior, qui ad humum demissior; infimus humillimus, quod in mundo infima humus,*

se aplica en sentido propio a todo aquello que nuestros ojos⁶ ven a ras del suelo; hombres, animales, plantas, seres inanimados, objetos artificiales:

Varro, *rust.* I 8,1 *aliae* (vineae) ... *humiles ... aliae sublimes, quae appellantur iugatae.*

Se dice así de la tierra que emerge sólo un poco de las aguas:

Verg., *Aen.* III 522 *procul obscuros colles humilemque videmus Italiam* (Claud. Don., *ad loc.*, *non quia natura sua humilis erat atque depressa, sed quia etiam ... alta ... navigantibus ... esse videntur humilia;*

Tac., *hist.* V 23,3 *cum interim flexu autumnii et crebris per aequinoctium imbribus superfusus amnis palustrem humilemque insulam in faciem stagni opplevit;*

6. A veces se aplica también a lo que se percibe por el oído: Pers. 2, 6 *murmurque humilesque susurros || tollere de templis et aperto vivere voto.*

Flor. Il., 22 (2011), pp. 87-114.

o de cualquier otra cosa de escasa altura:

Ov., *met.* III 30 *specus ... efficiens humilem lapidum compagibus arcum;*

Tac., *Agr.* 12,4 *extrema et plana terrarum humili umbra non erigunt tenebras.*

Este mismo significado de “pegado a la tierra” es el que mantiene cuando en sentido figurado se aplica, por ejemplo, al espíritu:

Lact., *inst.* II 1,18 *est ... pravissimum, cum ratio corporis recta sit, ... ipsum vero animum ... humilem fieri.*

Hace referencia a veces a la posición o ubicación de algo (la altura, es decir, la distancia de la tierra), tanto en sentido propio:

Verg., *georg.* III 108 *iamque humiles, iamque elati sublime videntur || aëra per vacuum ferri; Aen.* IV 255 *piscosos scopulos avis humilis volat aequora iuxta;*

Ov., *ars* II 61 *sive humiles propiore freto iactabimus alas;*

Cels. VII 26,5B *resupinus collocandus (aegrotus) est sic, ut caput humile sit.*

Apul., *apol.* 7 *feris et pecudibus os humile;*

como en sentido figurado:

Publil. H 28 *humilis nec alte cadere nec graviter potest;*

Hor., *epist.* II 2,50 *me dimisere Philippi, || decisis humilem pinnis.*

Designa *humilis* también la proximidad a la superficie terrestre, cuando se está hablando de lo subterráneo; en tal caso se entiende como “poco profundo”:

Verg., *Aen.* VII 157 *ipse humili designat moenia fossa;*

Tac., *ann.* I 61,2 *dein semiruto vallo, humili fossa accisae iam reliquiae;*

Sen., *Ag.* 558 *humilis unda scrupis mendax vadis;*

Plin., *epist.* VIII 20,5 *Insulae ... Par omnibus altitudo, par levitas; quippe in speciem carinae humili radice descendunt.*

4.2.1. En sentido figurado se entiende como “insignificante”, “desconocido”, “innoble”; con tal acepción lo encontramos sustantivado en masculino/femenino (“pobre”, “plebeyo”, “de poco valor”, etc.), tanto en singular como en plural:

Hor., *carm.* III 30,12 *ex humili potens;*

Cic., *off.* II 70 *omnes non improbi humiles;*

Liv. III 56,13 *plebeio et humili;* VIII 19,4 *egentium atque humilium;* IX 46,11 *urbanis humilibus;*

Sen., *dial.* I 5,11 *humilis et inertis est tuta sectari: per alta virtus it;*

Vel. II 126,3 *suspicit potentem humilis, non timet, antecedit, non contemnit humiliorem potens;*

Firm., *math.* III 11,5 *pigros, humiles in omnibus actibus et in*

omni fortuna; VI 25,4 *humiles, deiectos et in omni licentiae potestate subiectos*;

Vulg., Es 11 humiles exaltati sunt; Ez 21,26 humilem sublevavit et sublimem humiliavit; Lc 1,52 deposuit potentes de sede et exaltavit humiles;

a veces en comparativo:

Cic., *Quinct.* 95 *indignum est a pari vinci aut superiore, indignius ab inferiore atque humiliore*;

Caes., *Gall.* VI 22,3 *ne ... potentiores ... humiliiores possessionibus expellant*;

o en superlativo:

Sall., *Iug.* 96,2 *ioca atque seria cum humillumis agere*; Colum. *X praef.* 1 *summ̄is atque humillimis*.

4.2.2. Se sustantiva asimismo el neutro singular, con el valor abstracto normal en tales casos (“lo bajo”, próximo en ocasiones a *humilitas*):

Quint. VIII 5,32 *nihil probantes nisi planum et humile et sine conatu*;

habitualmente integrado en expresiones preposicionales de lugar y con frecuencia contrapuesto a “lo (más) alto”, “lo sublime”, etc.:

Cic., *Tusc.* II 5 *oratorum ... laus ita ducta ab humili venit ad summum*;

Sen., *suas.* IV 2 *an ex humili in sublime Iuppiter tulerit*;

Sen., *epist.* 91,11 *vasta vis ignium ... quondam altissimos vertices ... ad humile (-em B) deduxit*;

Hier., *epist.* 22,26 *manere ... in humili*;

Sen., *nat.* I 8,3 *quamvis solem nubes ex humili et sordido accipiant*; VII 8,4 *si vertices ... terrena humidaque ... ex humili in altum exprimere possent*;

Claud. Don., *Aen.* VII 215, p. 34,7 *sol exoriens est in humili*.

4.2.3. Otro tanto sucede con el neutro plural:

Sen., *dial.* VI 26,3 *videmus mortui ... apud vos vivos ... nil excelsum, nil splendidum, sed humilia cuncta et gravia et anxia*;

Quint. II 5,10 *in vitiosis orationibus quam multa tumida, humilia, sordida ... sint*; VIII 2,2 *et obscena vitabimus et sordida et humilia; sunt autem humilia infra dignitatem rerum aut ordinis*; 3,60 *miscere sublimia humilibus*; X 4,1 *premere tumentia, humilia extollere*;

Porph., *Hor., carm.* IV 2, 27 *Horatium parva quidem et humilia ... scribere, sed subtilia et dulcia*;

Prob., *Verg., ecl. praef.* p. 327,6 *propria sunt heroico carmini sublimia, sed in bucolico humilia*;

Itala, iud. I 15 *redemptionem excelsorum et redemptionem*

humilium (*Vulg. irriguum superius et irriguum inferius*)⁷;
que encontramos también en grado comparativo:

Sen., *dial.* XI 20,2 *peragratis humilioribus ad summa perrumpit animus*;

Amm. XIX 7,5 *in humiliora ex supernis*;

Tert., *adv. Marc.* III 24, p. 422,8 *crederem Christum sublimiora pollicentem eius esse, qui humiliora promiserat*;

Hil., *in Math.* 25,5 *descendere in humiliora rerum saecularium cupiditate*;

y, aunque menos, en superlativo:

Sen., *epist.* 84,13 *quae ... videntur eminere ... quamvis pusilla sint et comparatione humillimorum exsint*.

4.2.4. Extendidos estos neutros, sobre todo, en latín tardío, en épocas anteriores los vemos alternar con giros a base de *res*:

Cic., *inv.* I 107 *res turpes et humiles et inliberales*;

de *sedes*:

Acc., *trag.* 576 *saepe ex humili sede sublima evolat*;

y, sobre todo, de *locus*:

Cic., *Verr.* II 5,181 *Pompeius humili atque obscuro loco natus*;

Caes., *Gall.* VII 39,1 *ex humili loco*;

Sen., *benef.* V 15,4 *humili se ac depresso loco putat stare, quisquis non supra rem publicam stetit*;

Plin., *nat.* XXXI 44 *quae ... in locum humiliorem e superioribus defluentis*.

4.3. Con *summus* se corresponden también los superlativos *infimus* e *imus*; de ellos me ocuparé enseguida, pero antes, en paralelo a lo que hice más arriba, diré dos palabras sobre los correspondientes positivo y comparativo.

4.3.1. El adjetivo *inferus*, -a, -um está atestiguado, como *superus*, desde Livio Andrónico, pero falta en autores como Lucrecio, Virgilio, y Horacio (en efecto, muchas de sus formas encajan con dificultad en el ritmo dactílico) o como César, Celso, Columela y Tácito. Significa “el de abajo”, “inferior”⁸:

7. Tert., *adv. Marc.* I 13, p. 308, 2; *anim.* 18, p. 327, 27; Lact., *ira* X 44; Rufin., *Orig. in exod.* III 3, p. 168, 29; Hier., *in psalm.* I p. 88, 13; *hom. Orig. in cant.* II 3 p. 44, 21; *Vulg. Rm* 12, 16; Gaudent., *serm.* 13, 2 G.; Max. Taur., *serm.* 16, p. 647B.

8. Apul., *Ascl.* 17 *ab eo, quod in imo sphaerae sint, Latine inferi nuncupantur*; Non., p. 45,29 *... unde inferi, quibus inferius nihil; idem quod infertur recte potest dici, quidquid desuper mittitur*; Aug., *gen. ad litt.* 12,34 *inferi eo, quod infra sint, Latine appellantur*; Prisc., *GLK* III 44, 9 *ex hoc derivatur 'inferus', veluti 'nuperus' ... vel 'infer', ut 'citer' ... et 'infernus' et 'inferior, infimus'*; Isid., *orig.* XIV 9, 11 *philosophi ... dicunt quod inferi pro eo dicantur, quod animae hinc ibi ferantur*.

Liv.Andr., frg.25,1 *Inferus an superus tibi fert deus funera, Ulixes?*

Plaut., *Merc.* 830 *Limen superum inferumque, salve, simul autem vale*

Varro, *ling.* VI 34 *ab diis inferis Februarius appellatus;*

Cic., *Lae.* 12 *ut ... ad superos videatur deos potius quam ad inferos pervenisse;*

Porph., *Hor., carm.* III 18, pr. *Faunum invocat, quem aiunt inferum ac pestilentem deum esse;*

y en ese sentido se aplicó habitualmente al mar Tirreno, el “mar inferior”, por oposición al “superior” (*superum*), el Adriático:

Cic., *Flacc.*30 *nos hic in mare superum et inferum sestertium ter et quadragiens erogabamus?; de orat.*III 69 *ut philosophi tamquam in superum mare [Ionium] defluerent Graecum quoddam et portuosum, oratores autem in inferum hoc, Tuscum et barbarum, scopulosum atque infestum laborentur; Att.* IX 3,1 *mare Inferum;*

Liv. VII 26,9 *inde Apuliam ac mare inferum petierunt;*

Sen., *dial.* I 3,6 *si conchyliis superi atque inferi maris pigritiam stomachi nausiantis erigeret*⁹;

4.3.1.1. Se sustantiva con cierta frecuencia el masculino plural, *inferi, -orum* (en ocasiones, tal vez neutro) con el sentido genérico de “los de abajo”:

Plaut., *Aul.* 368 *superi incenati sunt et cenati inferi;*

aunque de forma habitual se refiere específicamente a los habitantes del infierno; incluso puede designar, por metonimia, el propio infierno:

Plaut., *Cist.* 512 *At ita me di deaeque, superi atque inferi et medioxumi;*

Cic., *fam.* IV 5,6 *quod si qui etiam inferis sensus est;*

Sen., *Oed.* 766 *obisse nostro Laium scelere autumant || superi inferique; Thy.* 1070 *audite inferi, || audite terrae;*

Vulg. *Sir* 21,11 *in fine illorum inferi et tenebrae et poena*¹⁰.

4.3.1.2. En latín tardío, sobre todo cristiano, se empleó también sustantivado, con el significado de “el infierno”, el singular masculino, *inferus* (*locus*), *-i*, siempre en nominativo o en genitivo:

Porph., *Hor., carm.* I 34,10 *Taenari sedes. ‘Inferi’ intellegendum, quia per Taenarum Laconicae promunturium discensus ad inferos fertur;*

Vulg., IISm 22,6 *funes inferi circumdederunt me; Mt* 16, 18 *et portae inferi non praevalebunt adversum eam; apoc* 20,14 *et mors et inferus dederunt mortuos qui in ipsis erant*¹¹.

9. Cf. *ThLL*, s.v., 138938.

10. *Herc.O.* 15; 934; 1780; *dial.*X 18,5; *epist.* 90,28; *Quint., decl. min.* 332, 14; *Ps.Quint. decl. mai.* 10, 18; *Apul., met.* XI 25; *Socr.* 13; *Porph., Hor., carm.* IV 2, 21; *Fest.*, p. 129, 20; p. 146, 11; 157, 35.

4.3.1.3. Con especial frecuencia se sustantivó desde antiguo el neutro plural, *infera, -orum*, que en ocasiones se empleó con el sentido genérico de “las cosas de abajo”, “lo de abajo” (a veces contrapuesto a *supera*):

Enn., *scaen.* 342 (*Rhet. ad Her.* II 39) *di, quibus est potestas motus superum atque inferum;*

Cic., *Tusc.* I 64 *ut omnia supera infera prima ultima media videremus;* Cic., *Arat.* 440 *Hic caput et superas potis est demergere partes, || infera lumborum numquam conuestiet umbra;*

Sen., *contr.* I 3,3 *A superis deiecta, ab inferis non recepta;*

Plin., *nat.* XII 82 *felix appellatur Arabia, falsi et ingrati cognominis, quae hoc acceptum superis ferat, cum plus ex eo inferis debeat;*

pero que de modo habitual se refirió específicamente al infierno, a “los infiernos”:

inc. inc. fab. 75 Ribbeck (Cic. *Tusc.* I 37) *ubi rigida constat crassa caligo inferum;*

Sall., *Cat.* 52,13 *credo falsa existumans ea, quae de inferis memorantur;*

Cic., *Font.* 36 *excitandus nobis erit ab inferis C. Marius;* *Cat.* II 20 *Sulla sit eis ab inferis excitandus;* *Sest.* 130 *cum ille omnis prope ab inferis evocasset Metellos;* *Cael.* 33 *liquis mihi ab inferis excitandus est;* *Mil.* 79 *aut ipsum ab inferis excitare ... illum ab inferis evocare;* *Brut.* 322 *ab inferis locupletissimos testes excitaret;* *orat.* 85 *nec ab inferis mortuos excitabit;* *top.* 45 *ut mortui ab inferis excitentur;* *rep.* VI 3 *qui rogo impositus revixisset multaque de inferis secreta narrasset;*

Liv. IX 6,3 *velut ab inferis extracti tum primum lucem aspicere visi sunt;* XXVI 32,4 *si ab inferis existat rex Hiero;* XXXIX 37,3 *si existat hodie ab inferis Lycurgus;* XL 56,6 *Demetrium excitatum ab inferis restitutumque;*

Curt. Ruf. VII 5,37 *Existat ab inferis, qui illo supplicio indignus fuit et hoc solacio dignus est!;*

Sen., *contr.* I 3,4 *postulat ut ... ab inferis eruatis sacerdotem;*

Sen., *Herc.f.* 50 *vidi ipsa, vidi nocte discussa inferum;* 117 *ab inferis reversus;* 422 *Animosne mersus inferis coniunx facit?;* 566 *tristibus inferis || prospectus pateat lucis;* 727 *Verane est fama inferis || tam sera reddi iura;* 890 *Transvectus vada Tartari || pacatis redit inferis;* 1218 *inferis reddam Herculem;* *Thy.* 678 *et superstitio inferum || in luce media regnat;* *Herc.O.* 743 *quaere si quid ulterius patet || terris freto sideribus Oceano inferis;* 1371 *talem subactis Herculem ostende inferis;* *Oct.* 640 *semper quieta cerneret sede inferum || proavos patremque;* 738 *Heu quid minantur inferum manes mihi;* 750 *inferum sedes toros ||*

11. *ps (H)* 17, 5; (*G*) 48, 16; (*H*) 48, 16; 88, 49; (*H*) 88, 49; (*H*) 140, 7; *prov.* 7, 27; *Ct* 8, 6; *Sir* 28, 25; *Is* 38, 10; *apoc.* 6, 8; 15.

stabiles futuros spondet aeternae domus; dial. IV 35,5 deae taeterrimae inferum;

Plin., *nat.* VII 178 *se enim ab inferis remissum habere quae nuntiaret*; 188,7 *alias sensum inferis dando et manes colendo*; XXVII 4 *et spumis Cerberi canis extrahente ab inferis Hercule*; XXX 6 *et inferum evocatione hoc solum agi*; XXXVII 192,2 *synochitide teneri umbras inferum evocatas*;

Quint., *decl. min.* 299,7 *onerosa etiam inferis monstra in lucem redundare visa sunt*;

Ps. Quint., *decl. mai.* 10,8 *filium tuum, mulier infelix, non impositae inferis clusere terrae*; 15 *assignandus est inferis*;

Apul., *apol.* 64 *deus iste superum et inferum commeator; met. II 28 reducere paulisper ab inferis spiritum corpusque istud postliminio mortis animare*; III 10 *Nec prius ab inferis emersi quam ...*; VI 20 *vegetior ab inferis recurrit*; VIII 20 *paruulum ab inferis ereptum*; XI 5 *quae caeli luminosa culmina, maris salubria flamina, inferum deplorata silentia nutibus meis dispenso*; 11 *horrendus ille superum commeator et inferum*; 18 *reducemque ab inferis*; 21 *nam et inferum claustra et salutis tutelam in deae manu posita*;

Porphy., *Hor., epod.* 17, 81 *umbras mortuorum inferis elicere*;

Vulg., Sap 2,1 non est qui agnitus sit reversus ab inferis; 17,13 *et ab infimis et ab altissimis inferis supervenientem*; *Sir 48,5 qui sustulisti mortuum ab inferis*;

Mart. Cap. II 195 *visus Pyrphlegethon amnis ad infera demeare*.

CLE 1829,2 subisti infera.

Es de notar en estos pasajes el absoluto predominio de los giros preposicionales, muy en particular de *ab inferis*, seguido muy de lejos por *de inferis*; sólo Séneca supone una excepción en este sentido. Aparte de esta forma de ablativo, *inferis*, que a veces, como en el caso de Porfirio, es regida por el verbo (*elicere*), se usan el genitivo *inferum* (Cicerón, Séneca, Plinio, Apuleyo) y, en menor medida, el dativo *inferis* (Quint.; Ps. Quint.). Ello deja en más de un caso abierta la posibilidad de que no se trate de un neutro sino de una forma de género animado. El acusativo *infera* no se encuentra hasta Marciano Capela y la inscripción mencionada.

Entre los cristianos este neutro plural se usó también con el sentido de “las cosas de aquí abajo”, lo terrenal, lo carnal:

Cypr., *Demetr.* 16, p. 362,19 *ut carere inferis possis, ad alta et caelestia suspensum pectus adtolle*;

Aug., *conf.* II 1,1 *exarsi ... satiari inferis*.

4.3.2. Del comparativo, *inferior*, *-ius*, se sustantivan a veces las formas del género animado, tanto en singular como en plural y siempre en giros a base de preposición:

Cic., *Quint.* 95 *indignum est a pari vinci aut superiore, indignius ab inferiore atque humiliore*; *inv.* I 101 *aut ad pares animo, fortuna, corpore, quod iniquissimum est*; *aut ad inferiores, quod superbissimum est*; *Rhet. ad Her.* II 48 *an ad pares, hoc est, in isdem partibus animi, corporis, fortunarum positos*; *an ad inferiores, qui his omnibus rebus antecelluntur*; IV 52 *in aequos et pares fastidiosus, in inferiores crudelis*;
 Publil., *sent. P* 24 *Perfugere ad inferiorem se ipsum est tradere*;
 Sen., *clem.* I 21,1 *cum ab inferioribus petitus violatusque est.*

Mucho más dado a la sustantivación se muestra el neutro, que se usa con su habitual sentido abstracto y prácticamente siempre formando parte de dichos giros preposicionales de valor local (sobre todo, de dirección y de procedencia); se sustantiva preferentemente el plural:

Curt. IV 10,12 *flammas; quae cum in summo haesissent, ad inferiora nondum penetraverant*;
 Apul., *mund.* 17 *ad inferiora aeris noxii crassitate densata*;
 Serv. auct., *Aen.* I 398 *aves semel ad inferiora descendunt*;
georg. I 69 *umor ad inferiora*;
 Varro, *ling.* V 168 *gradus dicitur, quod gerit in inferiora superiorem*;
 Cels. VI 6, 37b *quae omnem noxiam materiam in inferiora depellant*;
 Sen., *nat.* II 13,3 *non aliqui ignes in inferiora ferri solent*; 19,1 *ut ex aethere aliqua vis in inferiora descendat*; 58,2 *ignis in superiora nititur, in inferiora deprimitur*; III 7,1 *nec in inferiora descendit*; VI 13,3 *cum in inferiora pervenit*;
 Plin., *nat.* II 165 *namque cum e sublimi in inferiora aquae ferantur*; XI 199 *eum in inferiora transmittit*; XVI 223 *omnia <in> inferiora pendantur*; XVIII 178 *sed modo in superiora modo <in> inferiora rostrante vomere*; XXIV 60 *set inflationes pellunt in inferiora*;
 Iust. VIII 5,8 *et ex superiore in inferiora non aquam, non quid aliud immitti licet*;
 Porph., *Hor. epod.* 9,2 *Ut ex inferioribus apparebit*;
 Vulg., *Ps (G)* 62,10 *introibunt in inferiora terrae*; 138,15 *et substantia mea in inferioribus terrae*; *Ez* 41,7 *et sic de inferioribus ascendebatur ad superiora*; 42,5 *quae ex illis eminebant de inferioribus et de mediis aedificii*; 6 *propterea eminebant de inferioribus et de mediis a terra*;

muchísimo menos, el singular:

Ov., *met.* XV 241 *ex illis duo sunt onerosa suoque pondere in inferius, tellus atque unda, feruntur*;
 Sen., *nat.* III 26,3 *omnis autem natura umor ad inferius et ad inane defertur*

Iust. XXVIII 3,3,5 *utrumque ruptum esse et superius per inferius et inferius per postumum.*

En vez de estos neutros se emplean con gran frecuencia giros como *inferior res*:

Fest., p. 153, 29 *A superiore re inferior ... Ab inferiore superior;*

o *inferior locus*:

Cic., *Caecin.* 50 *Deiectus vero qui potest esse quisquam nisi in inferiorem locum de superiore motus?; de orat.* III 23 *nam sive de caeli natura loquitur sive de terrae, sive de divina vi sive de humana, sive ex inferiore loco sive ex aequo sive ex superiore, sive ut ...*

y, sobre todo, *inferior pars / inferiores partes*:

Caes., *Gall.* I 1,6 *ad inferiorem partem fluminis Rheni;*

Cels. II 7,8 *aut in inferioribus partibus aliquid abscedet.*

4.3.3. El adjetivo *infernus*, -a, *um*¹², de significado equivalente a *inferus* (“de abajo”), es, en cuanto a la forma, con respecto a él lo que su contrario, *supernus*, es a *superus* o lo que *externus* a *exterus*. Atestiguado desde Pacuvio, fue en un principio una forma especialmente querida de los poetas dactílicos (épicos, elegíacos, etc.), a lo cual no debió de ser ajena la poca ductilidad de *inferus* para los esquemas de dicho ritmo, a la cual ya me referí; en prosa lo empleó Varrón y luego Livio; su uso se difundió a partir de Séneca, que mostró un gusto especial por él.

Lo vemos con su sentido genérico, “de abajo”, y, al igual que *inferus*, haciendo referencia al mar Tirreno:

Lucr. I 996 *semper in adsiduo motu res quaeque geruntur || partibus <in> cunctis, infernaque suppeditantur || ex infinito cita corpora materiai; V 647 nonne vides etiam diversis nubila ventis || diversas ire in partis inferna supernis?;*

Sen. 94,58 *ipsos opifices intuere per quorum manus sterile terrae genus et infernum perpurgatur; nat.* II 26,4 *quotiens ardor infernus iacentis super undae pondus evicerat; 49,3 fulgura ... inferna, cum e terra exiliuit ignis; IV 2,29 ob hoc Pontus in infernum mare assidue fluit rapidus; 12,3 ut alter superiorem aera agitet, alter infernum; 28,2 aeternum illud umbrosi frigoris malum et infernam noctem volvit ac regionis nostrae aera infuscat;*

Lucan. II 400 *mons inter geminas medius se porrigit undas || inferni superique maris.*

A veces aparece en sinécdoque, con valor “partitivo”, con el sentido de “lo hondo de”, “lo bajo de”:

12. Prisc., GLK II 77, 6 *alia ab adverbiiis fiunt, ut ‘infra infernus’ (III 44, 10); Gloss.* I, p. 294 *infernus dicitur eo quod ibi animas peccatorum inferantur et inferte infra teneantur.*

Sen., *epist.* 79,2 *in aliqua inferna valle conceptus* (ignis); *nat.* VI 7,6 *Illic quoque potest recedere ac re<sur>gere pelagus infernum*;
 Pero como más se usó fue con el sentido de “infernol”, “de los infiernos”:

Pacuv., *trag.* 212 *Quis deos infernos, quibus caelestis dignet decorare hostiis*;

Lucr. III 628 *infernas animas Acherunte vagare*;

Verg., *Aen.* VI 106 *infernus ianua regis*; 138 *Iunoni infernae dictus sacer*; VII 771 *ab umbris || mortalem infernis ad lumina surgere vitae*; XII 199 *vimque deum infernam et duri sacraria Ditis*;

Hor., *carm.* IV 7,25 *infernis neque enim tenebris Diana pudicum || liberat Hippolytum*; *serm.* I 8,34 *Serpentis atque videres || infernas errare canis*;

Tib. I 2,49 *Iam tenet infernas magico stridore catervas*; II 6,40 *Venit ad infernos sanguinolenta lacus*; III 7,67 *ut inferno Plutonis subdita regno*;

Liv. I 32, 10 *'audi, Iuppiter, et tu, Iane Quirine, dique omnes caelestes, vosque terrestres vosque inferni, audite*¹³.

4.3.3.1. Sustantivado lo encontramos en plural, con un sentido similar al de *inferi*, “los de abajo”, aunque a veces no se puede descartar que se trate de un neutro:

Prop. II 1,37 *Theseus infernis, superis testatur Achilles, || hic Ixioniden, ille Menoetiaden*; 28,49 *sunt apud infernos tot milia formosarum: || pulchra sit in superis, si licet, una locis!*

Vulg., *Phil* 2,10 *ut ... omne genu flectatur caelestium, terrestrium et infernorum*.

Rara vez se puede reconocer con seguridad la sustantivación del singular masculino, tras el cual se sienten, sincopados, sustantivos como *ventus* o *locus*:

Plin., *nat.* II 128 *infernus (Auster) ex imo mari spirat*;

Ambr., *bon. mort.* 10 45 *ἄδην quem locum latine infernum dicimus*.

Este singular, con el sentido de “infierno”, lo vemos ampliamente extendido en la Vulgata, donde por algunos casos en que aparece el nominativo (*infernus*), parece que hay que entenderlo como masculino (probablemente por sincopa de *locus*); por

13. Manil. I 127; 327; Ov., *met.* II 261; V 508; XI 506; *fast.* II 610; IV 604; *trist.* I 5, 20; *Ibis* 77; Prop. I 9, 20; II 20, 30; 27, 14; 28, 40; 34, 92; III 5, 14; 5, 43; 18, 10; IV 11, 3; Colum. X 274; Iuv. 8, 257; 13, 52; Sen., *Herc. f.* 47; 522; 956; 1145; *Med.* 960; *Phaedr.* 95; 853; 953; 1153; *Oed.* 49; 396; *Ag.* 1; 484; *Thy.* 105; 1007; *Herc.O.* 460; 1073; 1198; 1293; 1704; 1766; 1950; 1976; *epist.* 82,16; Lucan. I 634; V 628; VI 781; VII 170; IX 356; Mart. I 36, 5; 101, 10; IV 16, 5; IX 29, 2; XI 5, 13; 69, 11; Ps.Quint., *decl. mai.* 12, 13; Tac. *Germ.* 43, 5; *ann.* II 28; 69; XIII 14; Apul., *met.* II 28; VI 20; 21; Porph., *Hor. epod.* 5, 17; 17, 56.

lo general, como en los otros casos que venimos viendo, se trata de giros preposicionales de valor local:

*Vulg., Tb 14,13 ut in inferno protegas me; Ps (G) 6,6 in inferno autem quis confitebitur tibi*¹⁴;

*Vulg., gn 36,35 descendam ad filium meum lugens in infernum; nm 16,30 descenderintque viventes in infernum; 33 descenderuntque vivi in infernum*¹⁵;

*Vulg., ISm 2,6 deducit ad infernum; IIIRg 2,9 ad infernum dormivit igitur David cum patribus suis*¹⁶;

*Vulg., Ps (H) eruisti animam meam de inferno extremo; (H) 29,4 eduxisti de inferno animam meam*¹⁷;

Vulg., Ps (G) 29,4 eduxisti ab inferno animam meam;

Vulg., Ps (G) 85,13 et eruisti animam meam ex inferno inferiori;

Vulg., Mt 11,23 usque in infernum descendes.

Nótense además estos otros giros:

Vulg., Ps (G) 140,7 dissipata sunt ossa nostra secus infernum;

Is 28,15 et cum inferno fecimus pactum; 18 et pactum vestrum cum inferno non stabit;

Sin preposición se usa casi exclusivamente en nominativo y genitivo, es decir, en los mismos casos que *inferus*, según vimos más arriba:

*Vulg., nm 32,22 et ardebit usque ad inferni novissima; Tb 17,13 infernus domus mea est*¹⁸;

en otros casos sólo en contadas ocasiones:

Iob 11,8 profundior inferno;

IVEsr 8,52 infernum fugit.

4.3.3.2. El neutro plural sustantivado, *inferna*, *-orum*, se usó también, aunque con escasa frecuencia, desde antiguo:

Eustath., Bas. hex. I 7, p. 875C contraria ... sibi sunt inferna et superna;

designa en ocasiones las “partes inferiores” de los animales, el bajo vientre:

Cic., Arat. 217 subiens (Hydra) inferna Leonis;

14. (H) 6, 6; (G) 15, 10; (H) 15, 10; (H) 30, 18; (G) 48, 15; (H) 48, 15; 48, 15; (H) 48, 15; (G) 87, 4; (G) 93, 17; (H) 93, 19; (H) 138, 8; *Ecl* 41, 7; *Bar* 2, 17; *Lc* 16, 22; *Act.* 2, 27; 31; *IVEsr* 40.

15. *deuteron*; *Tb* 17, 16; *Ps (G)* 9, 18; (H) 9, 18; (G) 30, 18; (G) 54, 16; (H) 54, 16; (G) 113, 25; *Bar* 3, 11; *IIMcc* 6, 23; *IVEsr* 4, 8.

16. *Tb* 13, 2; *Ps (H)* 87, 4; (G) 138, 8; *Is* 14, 15; *Ez* 31, 16; 17; 32, 27; *Am* 9,2; *Lc* 10, 15.

17. *prv* 15, 24; 23, 14; *Dn* 3, 89.

18. *Ps (G)* 17, 5; (G) 114, 3; (H) 114, 3; *Prv* 1, 12; 9, 18; 15, 11; 27, 20; 30, 16; *Is* 5, 14; 7, 11; 14, 9; 38, 19; *Ez* 32, 21; *Ion* 2, 3; *Hab* 2, 5; *Sir* 51, 7; *act* 2, 24; *IIPt* 2, 4; *Apc* 1, 18.

Plin, *nat.* XI 223 *profluvium eius uni fit in maribus homini, aliis nare alterutra vel utraque, quibusdam per inferna, multis per ora stato tempore*; XXV 51 *purgat per inferna, candidum autem vomitione causasque morborum extrahit*; 136 *purgat cum fico sumptum per inferna, cum melle vomitionibus*; XXVI 69 *trahit bilem per inferna in oxymelite dimidio acetabulo*;

Tert., *resurr.* 61, p. 122,17 *forata sunt inferna in viro et in femina, ... qua libidines fluitent.*

Referido al infierno lo encontramos desde Séneca:

Sen., *Herc.f* 423 *inferna tetigit, posset ut supera assequi*; 1338 *redde me infernis, precor*;

Tac., *hist.* V 5,3 *eademque cura et de infernis persuasio*;

Apul, *Socr.* 9, p. 141 *daemonum corpora ... ne ad superna inscendant ... ne ad inferna praecipitentur*;

Tert., *anim.* VII 3 *quod ad inferna transfertur*;

Porph., *Hor., carm.* III 11,15 *Cererum et cetera inferna cantu citharae lenita esse*;

Itala, Ioh. 8,23 *vos de infernis estis, ego de supernis sum* (ἐκ τῶν κάτω: *Vulg. de deorsum*);

Vul., Iob 21,13 *in puncto ad inferna descendunt*;

Este neutro sustantivado, como tantos otros, experimentó también la competencia de giros con *res*:

Salv., *gub.* I 19 *supernarum infernarumque rerum magnificentiam*;

con *pars*:

Cic., *Arat.* 214 (*nat.* II 114) *sese infernis e partibus* (443 περαιόθεν) *erigit Hydra*;

con *locus*:

Sen., *Herc.O.* 1976 *inferna vici rursus Alcides loca*;

y con *sedes*:

Acc., *trag.* 62 *Quod di in sedem infernam penitus || depressum altis clausere specis*;

Verg., *Aen.* VIII 244 *terra dehiscens || infernas reseret sedes et regna recludat*;

Ov., *met.* III 504 *postquam est inferna sede receptus*; IV 433 *Est via declivis funesta nubila taxo: || ducit ad infernas per muta silentia sedes*;

Prop. IV 11,3 *cum semel infernas intrarunt funera sedes*;

Sen., *Phoen.* 207 *quid te in infernas agit || sedes*; *nat.* VI 12,2 *quia vis spiritus quae concitare ventos solet in inferna sede retinetur*;

Val. Max. II 6,8 *ut se placido itinere in meliorem sedis infernae deduceret partem*;

Ps.Quint., *decl. mai.* 6,11 *cum ad infernas sedes anima migravit*;

Apul., *Plat.* 13 *cupidinem atque adpetitus, postremam mentis portionem, infernas abdominis sedes tenere ut popinas quasdam et latrinarum latebras.*

4.3.3.3. Con *infernus* se relaciona el adverbio *inferne* “abajo”, más o menos próximo a *infra*, que he encontrado sólo en tres versos de Lucrecio y en un pasaje de la Vulgata.

Lucr. VI 187 *ne tibi sit frudi quod nos inferne videmus || quam sint lata (las nubes) magis quam sursum exstructa quid exstent; 597 tecta superne timent, metuont inferne cavernas, || terrai (terram iam: García Calvo) ne dissolvat natura repente; 764 ne ... post hinc animas Acheruntis in oras || ducere forte deos manis inferne reamur;*

Vulg., Os 13, 14 ero mors tua o mors ero morsus tuus inferne;

Como se ve, en los tres versos lucrecianos aparece en la misma posición y con la –e final pronunciada breve; lo que parece confirmar la brevedad de dicha vocal que ya sospechábamos en *superne*.

Con *infernus* se relaciona asimismo el gentilicio *infernas, -atis*, “oriundo o pertinente a la parte inferior”, “del mar Inferior (Tirreno)”:

Vitr. II 9,17 *quae in urbe supernas dicitur abies, deterior est, quae infernas, egregios ... praestat usus; 10,2 ideo infernates, quod ex apricis locis adportantur, meliores sunt, quam quae ab opacis de supernatibus advehuntur;*

Plin., *nat.* III 106 *Caretini supernates et infernates; XVI 197 ideo Romae infernas abies supernati praeferuntur;*

Mart. Cap. VI 603 *zonae tam supernum hemisphaerium quam inferius ambierunt; nam ... terra duas sibi partes hemicycliorum dispexit, id est unam habet supernatem ... et aliam infernatem; sed haec superior initium habet a solari ortu, illa inchoat a lucis occasu;*

y el adjetivo tardío *infernalis, -e*, que se usó referido en especial al Orco, al infierno subterráneo (καταχθόνιος, ὑποχθόνιος):

Prud., *ham.* 826 *fossas || infernalis aquae; c. Symm. I 388 deliciae Iovis infernalis.*

4.3.4. El superlativo *infimus*, estrechamente vinculado a *imus* y contrapuesto a *summus*, se relaciona también con *humilis*:

Varro, *ling.* V 23 *dicitur ... infimus humillimus, quod in mundo infima humus;*

Apul., *Socr.* 1, p. 115 *summum, medium et infimum fac intellegas non modo loci disclusionem, verum etiam naturae dignitate.*

Sobre la pareja *infimus/imus*, cf. *ThlL* s.v. *inferus*, 1397, 74, donde se ofrecen datos acerca de su reparto en una larga serie de autores: *infimus* parece más antiguo y solemne y cada vez más reservado para usos figurados; *imus*, en cambio, que se usa muy poco antes del Imperio y que en época de Cicerón se limita a una serie de

expresiones adverbiales hechas, apenas admite usos figurados, referido, por ejemplo, a la dignidad:

Diff., p. 522,21 *Imum et infimum. imum summo respondet, infimum velut infra humum; suppl.* 283,1 *imus loco, infimus ordine.*

Se contrapone *infimus*, como he dicho, a *summus* y similares y se integra con frecuencia en la serie *summus/medius/infimus*.

4.3.4.1. *Infimus* aparece alguna vez sustantivado en masculino plural (o equivalente), precedido además casi siempre de preposición:

Cic., fam. II 13,3 *privatis, summis infimis, fueram iucundus; Att.* XIV 16,2 *praesertim tantis plausibus, tanta approbatione infimorum;*

Liv. I 43,12 *nec fere unquam infra ita descenderunt ut ad infimos pervenirent; XXVIII* 43,4 *tamquam mihi ab infimo quoque periculum sit ne mecum aemuletur;*

Sen., dial. X 2,4 *Omnis denique istos ab infimis usque ad summos pererra;*

Suet., Cal. 26,5 *ut equestri<a> ab infimo quoque occuparentur;*

Porph., Hor. epist. II 2,203 *qu<i>d sit homo mediocris, dicens mediocrem esse, qui sit a summis minor, ab infimis maior.*

Pero es, sobre todo, el neutro el que se usa, tanto en singular como en plural, tanto con su sentido propio o en sentido figurado:

Cic., ad Q.fr. III 1,19 *Cum scripsissem haec infima quae sunt mea manu;*

lo acompaña a veces un genitivo:

Paul. Fest., p. 131 *summum infimumque eius* (sc. scuti)

Liv. XXVIII 33,6 *per infima clivi; XXXVIII* 20,9 *montis;*

Cicerón, por ejemplo, lo emplea con frecuencia con sentido moral y/o social:

Cic., leg. III 19 *omnia infima summis paria fecit;*

Liv. II 9,3 *aequari summa infimis;*

Boeth., cons. II *carm.* 7,14 *involvit humile pariter et celsum caput || aequatque summis infima; II* 2,9 *infima summis, summa infimis mutare.*

Las formas *infimo* e *infimum* se emplean a veces con función adverbial:

Varro, rust. III 5,14 *infimo intra falere est stagnum;*

Apul., met. I 12 *infimum* (*in infimum* vulg., *in fimum* Helm) *deiectus.*

Y, al igual que ocurre con el comparativo, compite este superlativo *infima* con la expresión *infima pars*:

Varro, ling. V 75 *a superiore parte ad infimam descendam;*

Catull. 80,2 *aut Scylla latrans infima inguinum parte;*

Plin., nat. XI 202 *in homine suillae infima parte similis, a Graecis appellatur colon.*

4.3.4.2. Sustantivado, sobre todo en singular, se integra en giros preposicionales (contrapuesto a veces a *summum*, *supernum*, *supra*, etc.), en los que también lo vemos compitiendo con la expresión *infima pars*:

ad infimum:

Rhet. Her. IV 9,13 *si haec ... aliquantum demiserimus neque tamen ad infimum descenderimus*;

Caes., Gall. VII 73 *pedes fodiebantur paulatim angustiore ad infimum fastigio*;

Sen., contr. I *praef.* 7 *maligna perpetuaque in rebus omnibus lex est ut ad summum perducta rursus ad infimum, velocius quidem quam ascenderant, relabantur*.

ad infimam partem:

Gell. II 30,5 *Austri uero et Africi ... ad partem axis infimam depressi inferiores et humiles per suprema aequoris euntes*;

ab infimo:

Plaut., Asin. 891 *Da, puere, ab summo. áge tu interibi ab infimo da saviu*m; *Most.* 825 *Quia edepol ambo ab infimo tarmes secat*;

Caes., Gall. VII 19 *Collis erat leviter ab infimo acclivis*; VII 73 *huc illi stipites demissi et ab infimo revincti*;

Sen., nat. III 30,5 *statim undique ex aperto et abdito, superne, ab infimo, aquarum fiet irruptio*; VI 4,1 *Quaeramus ergo quid sit quod terram ab infimo moveat, quod tanti molem ponderis pellat*; 13,1 *haec ab infimo edita et in quantum potuit elata*;

Apul., mund. 12 *cum torquetur humus arida et ab infimo erigitur ad summum*;

ex infimo:

Liv. I 9,3 (fig.) *urbes quoque, ut cetera, ex infimo nasci* (cf. también *Quint.* IX 2,37);

Sen., dial. VI 26,6 *et ex infimo pestilentiae halitus mittet, benef.* III 38,1 (fig.) *exempla sunt eorum, qui parentes suos periculis eripuerint, qui ex infimo ad summum protulerint*; *nat.* III prol. 9 (fig.) *regna ex infimo coorta supra imperantes constiterunt, vetera imperia in ipso flore ceciderunt*; VI 30,3 *plus impetus habent quae ex infimo veniunt*;

in infimo:

Aug., civ. XV 26, p. 116,11 D. (fig.) *ut in infimo habitet pudicitia coniugalis, supra vidualis*;

de infima parte:

Serv., Aen. I 58 *sic alibi fastigia de infima parte*.

También se usa en dichos giros el plural:

Vulg., Sap. 17,13 *illi autem qui inpotentem vere noctem et ab infimis et ab altissimis inferis supervenientem eundem somnum dormientes*;

Hyg., grom. 74,13 *ad infima montis illius*;

Fest., p. 194,29 *velut imaginem quandam vitae humanae, in qua altissima interdum <ad infima>, infima ad summum efferuntur;*
 Sen., *dial.* VII 28,1 (fig.) *et nunc in sublime adlevatos nunc in infima adlitos animos;*
 Gell. IX 1,2 *cum proclivior ... iactus sit ex supernis in infima quam ex infimis in superna;*
 Liv. XXVIII 33,6 *sed circumvecti etiam quidam per infima clivi;*
 XXXVIII 20,9 *cum tertia parte circuire sensim per infima montis.*

4.3.5. *Imus*, -a, -um en sentido propio, además de a los sonidos, con el significado de *gravissimus*, se aplica, sobre todo, a cosas visibles, consideradas en vertical, preferentemente de arriba hacia abajo, aunque no se descarta la otra, de abajo a arriba:

Serv. auct., *georg.* II 288 *fastigium et summae et imae partis possumus dicere, sicut altum et mare et caelum dicimus: hinc est 'caelumque profundum', cum et puteus sit profundus.*

En efecto, aunque raramente, se lo encuentra referido al cielo o al éter, bien insistiendo en la idea de profundidad, bien simplemente, al igual que ocurre con *altus*, en la de altura, es decir, en la dimensión de la verticalidad, pero no hacia abajo, sino hacia arriba:

Lucan. VI 341 *nec metuens imi Borean habitator Olympi;* IX 8 *quos ignea virtus || innocuos vita patientes aetheris imi || fecit et aeternos animam collegit in orbis;*

puede, por tanto, referirse a cosas muy diversas y se emplea en la descripción de la Tierra o del cosmos; indica a veces lo que está debajo de la superficie, quedando así muy cerca de *profundus*. A veces también se aplica desde la perspectiva del que mira hacia adelante, en cuyo caso se aproxima a *ultimus* o a *extremus*. En sentido figurado, puede indicar orden (bien en el universo, en cuyo caso se vuelve a dar la mano con *ultimus*, *extremus*, *postremus*, bien en una escala de dignidades, acercándose así a *vilissimus*) o profundidad.

Y, por supuesto, puede usarse como “partitivo”, es decir, referido sólo a una parte (“lo más profundo”) del sustantivo al que acompaña:

Colum. VIII 17,3 *quanto magis imo mari veniat unda, tanto sit frigidior*

Plin., *nat.* II 128 *ille auster infernus ex imo mari spirat, hic aquilo summo;*

4.3.5.1. Se usó *imus* también sustantivado, tanto con su sentido propio como en sentido figurado, y con gran frecuencia contrapuesto bien a *summus* o semejantes (o, en su caso, a *medius*), bien a *primus*, cuando prima en él la noción de “último”, “postrero”.

Ocasionalmente se sustantivan formas de género animado:

Hor., *carm.* I 10,20 *superis deorum* || *gratus et imis*;
 Vitr. V 3,7 *undae vocis perveniunt ad imorum et ad summorum aures* (*sc. spectatorum*);
 Sil. XIV 426 *trepidatur omissis summis remigio; sed enim ... fama mali nondum tanti penetrarat ad imos*;
 Sen., *epist.* 72,11 (*fig.*) *summos imosque*;

Son, sin embargo, las del neutro, tanto plural como singular, las más propicias a la sustantivación:

Lucr. I 1056 *neque quoquam posse resolvi summa atque ima*; II 90 *reminiscere totius imum* || *nil esse in summa, neque habere ubi corpora prima* || *consistant*; II 488 *summa atque ima locans*;
 Verg., *georg.* I 401 *at nebulae magis ima petunt campoque recumbunt*; *Aen.* VIII 67 *deinde lacu fluvius se condidit alto* || *ima petens*; IX 120 *delphinumque modo demersis aequora rostris* || *ima petunt*;
 Hor., *sat.* II 4,57 *quatenus ima petit volvens aliena vitellus*;
 Hor., *carm.* I 34,12 (*fig.*) *valet (Iuppiter) ima summis* || *mutare*;
 Hor., *ars* 152 *primo ne medium, medio ne discrepet imum*;
 Liv. XXXII 7,10 (*fig.*) *transcendendo media summa imis continuare*;
 Ov., *met.* II 265 *ima petunt pisces, nec se super aequora curvi* || *tollere consuetas audent delphines in auras*; VII 278 (*fig.*) *omnia confudit summisque inmiscuit ima*; X 47 *nec regia coniunx* || *sustinet oranti nec, qui regit ima, negare*;
 Colum., *rust.* V 6,24 *plerique ima tabulata materiis frequentant*;
 Curt. VIII 8,8 *ubi vero reverentia excessit animis et summa imis confundi videmus, vi opus est*;
 Sen., *Thy.* 598 *ima permutat levis hora summis*; *nat.* II 1,2 *haec sublimia dicimus, qui editiora imis sunt*;
 Lucan. III 138 *non usque adeo permiscuit imis* || *longus summa dies*; IV 127 *et ima petit quidquid pendebat aquarum*;
 Tac., *Hist.* IV 47 *magna documenta instabilis fortunae summae et ima miscentis*.

Puede ir acompañado de un genitivo con valor partitivo¹⁹:

Verg., *georg.* IV 322 *quae gurgitis huius ima tenes*; *Aen.* III 421 *atque imo barathri ter gurgite vastos* || *sorbet in abruptum fluctus*;
 Liv. XXXIII 17,8 *ima urbis plana sunt, iacentia ad mare*;
 Ov., *met.* V 421 *in gurtitis ima*; VIII 335 *tenet ima lacunae* || *lenta salix*; XIV 793 *vapor penetravit ad ima* || *fontis*
 Germ., *Arat.* 81 *Scorpios ima pedum tangit*;
 Colum. III 11,8 *Hyginus ... montium ima, quae verticibus defluentem humum receperint*;

19. Cf. SCHMIDT, 1909, p. 76.

Curt. VIII 10,25 *muris urbem complectitur, cuius ima saxo, superiora crudo latere sunt structa*; 11,6 *cuius ima spatiosiora sunt, altiora in artius coeunt*;

Sen., *nat.* VII 17,2 (*ex Apollonio Myndio*) *in imum cursus sui venit cometa*;

Plin., *nat.* II 51 *ut sit imum eius angustissimum*; 101 *si in carinae ima deciderint*;

Cels. VIII 23 *mediam plantam imumque eius*;

Tac., *ann.* XII 24 *pre ima montis Palatini*; 57 *ad lacus ima vel media*; XIII 40 *per ima collium*;

Pallad., *hist. mon.* I 1, p. 253B *in imo putei*;

Apul., *met.* II 5 *omnem istam lucem mundi sideralis imis Tartari et in vetustum chaos submergere novit*; VIII 29 *fortissimum rusticorum industria laterum atque imis ventris bene praeparatum comitem cenae secum adducunt*;

Serv., *Aen.* I 126 *quia immobilis aqua in imo maris tantummodo est*.

4.3.5.2. Estos neutros sustantivados compiten también con la expresión *ima pars/ imae partes*, frecuentemente acompañada también de un genitivo²⁰:

Vitr. X 13,4 *contracturam autem summam imae partis quintam*;

Ov., *ars* II 47 *Imaque pars ceris adstringitur igne solutis*; III 307 *Pars umeri tamen ima tui, pars summa lacerti*; *met.* III 93 *pondere serpentis curvata est arbor et ima || parte flagellari gemuit sua robora caudae*; IV 525 *pars ima cavatur || fluctibus et tectas defendit ab imbribus undas*;

Germ., *epigr.* 2,3 *cumque imae partes fundo raperentur ab imo*;

Colum., *arb.* 3,4 *eius imam partem quam in terram demissurus es*; 7 *saxa summa parte terrae uites et arbores laedunt, ima parte refrigerant*; 6,5 *pars ima secundum terram sic amputetur*²¹;

Val.Max., III 2,17 *laevam manum <im>a parte togae circumdedit*;

Sen., *nat.* II 10,2 *illa pars ima et vicina terris densa et caliginosa est*; 11,1 *ima sui parte maxime varius et inconstans*;

Lucan. IV 106 *sic mundi pars ima iacet*;

Petron. 30,1 *quorum imam partem quasi embolum navis aeneum finiebat*;

Plin., *nat.* XIII 59 *plantigera imis partibus et ideo superficie flavescens*; XVI 61 *eiusdemque arboris imas partes taedas vocant*; XVII

20. Aunque, cuando aparece en plural, habría que dejar a un lado los casos en que el plural *partes* designa partes diversas de un objeto o de una realidad compleja, como ocurre, por ejemplo, en Vitruvio X 2,2 *altera pars funis refertur inter imas machinae partes*.

21. *rust.* III 19, 5; V 6, 29; 9, 3; 9; IX 5, 1; XI 3, 44.

161 *malleoli vehementi vinculo colligentur ima parte*; XXXVI 114 *ima pars scaenae e marmore fuit*;

Cels. II 6,1 *frigidae languidaeque aures et imis partibus leviter <a>versae*²²;

Gaius, *inst.* IV 50 *nam illic ima parte formulae ita est: iudex,...*;

Terent. Maur. 1634 *spondeus partem semper sibi vindicat imam*;

Dig. XXXIII 2,34 *et ima parte testamenti ita adiecit*;

Serv., *Aen.* II 508 *imae et interiores partes privatarum domorum*;
georg. II 288 *fastigium et summae et imae partis possumus dicere, sicut altum et mare et caelum dicimus*;

Porph., *Hor.*, *serm.* I 2,28 *cuius imam partem ambit*.

4.3.5.3. Se integra, sobre todo en singular (*imum*), en giros preposicionales, en los que alterna con la expresión *ima pars*:

in imo:

Cato, *agr.* 112,2 *relinquito in imo (dolio?) quod des[c]iderit*;

Colum., *rust.* II 9,11 *quod propter magnitudinem ac pondus in imo subsederit*; III 13,10 *ut eadem latitudo in imo reddatur, quae coepta est in summo*; XII 12,1 *aliquod crassamentum in imo simile faeci reperitur*; 25,2 *semper enim in requieta aqua crassamen aliquod in imo reperitur*; 49,2 *faeniculi aridi fasciculum substerne in imo*;

Scrib. Larg. 264 *quod in imo subsidit*;

Cels., *agr.*, frg. 4 *quod propter magnitudinem ac pondus in imo subsederit*; *med.* IV 1,9 *atque hinc dextra recurvatum in imo derigitur*; VIII 1,16 *Atque ipsa quoque in imo cartilag<in>osa*;

Vitr. II 8,11 *itaque in imo secundum portum forum est constitutum*;

Hygin., *astr.* III 38,1 *Haec habet in summo cacumine ... stellas duas et in imo alteras duas*;

Hygin., *grom.* p. 76 *signa ... quae sunt in imo posita*;

in ima parte:

Colum., *rust.* IV 24,7 *Atque haec in ima parte vitis*;

Plin., *nat.* XI 29 *regias imperatoribus futuris in ima parte alvi exstruunt*; XI 265 *atque in ima parte hirtus*;

Suet., *Tib.* 54,2 *in ima parte Palatii*;

Serv., *Aen.* II 242 *quod in ima parte, id est in solo positum erat*;
georg. IV 333 *in ima fluminis parte*;

ab imo:

Gloss. *deorsum vel funditus*;

Publil., i Q 48 (fig.) *quicquid futurum est summum, ab imo nascitur*;

Ov., *met.* IX 352 *nec quicquam, nisi summa movet. subcrescit ab*

22. VI 8, 2^a; VII 18, 2; VIII 1, 7; 4, 16; 20, 5; 22, 1.

imo;

Lucr. III 38 (fig.) *funditus humanam qui vitam turbat ab imo*; V 163 *ab imo evertere summa*;

Verg., *Aen.* V 810 *cuperem cum vertere ab imo || structa meis manibus periurae moenia Troiae*;

Scrib. Larg. 71 *sic uvam ab imo rectam diutius suppressere sursum versus*;

Sen., *Phoen.* 345 *ab imo tota considat domus*; *Phaedr.* 562 *et versa ab imo regna tot populos premunt*;

Liv. XXI 11,8 *Afros ... ad subruendum ab imo murum mittit*; XXIV 34,9 *murum ab imo ad summum crebris cubitalibus fere cavis aperuit*;

Curt. VII 3,9 *Ceterum structura latior ab imo paulatim incremento operis in artius cogitur*; 5,33 *ut deicerent fundamenta murorum, ab imo moliuntur*;

Caes., *Gall.* III 19,1 *Locus erat castrorum editus et paulatim ab imo acclivis*; IV 17,3 *tigna bina sesquipedalia paulum ab imo praeacuta*; *Bell. Hisp.* 19,1 *turris lignea quae nostra fuisset, ab imo vitium fecit*;

Rhet. ad Her. III 30 *utrum ab summo an ab imo an ab medio nomina eorum dicere incipiamus*;

Hor., *sat.* II 3, 308 *ab imo || ad summum totus moduli bipedalis*; *epist.* I 1,54 *haec Ianus summus ab imo || prodocet*;

Ov., *ars* III 675 *Spectet amabilius iuvenem, suspiret ab imo || femina*; *Ib.* 181 *Iugeribusque novem summus qui distat ab imo*;

Colum., *rust.* I 5,9 *quippe ab imo praestructa valenter resistent*²³;

Sen., *nat.* VI 30,5 *ab imo ad caput*;

Vitr. IV 8,2 *et stylobata ab imo constituentur*;

Sen., *dial.* III 20,6 (fig.) *quia magnitudinem animi inconcussam intellego et introrsus solidam et ab imo parem firmamque*;

Apul., *mund.* 27 *ab imo ad secundum et deinceps ad proximum et usque ad supremum ad tactu continuo uim suae maiestatis insinuat*;

Orfici versus (Arnob. 5,26), Morel-Blänsdorf, p. 380, v.1 *Sic effata simul vestem contraxit ab imo*;

ab ima parte:

Colum., *rust.* IV 29,9 *sicut ab ima parte acutus surculus ...*;

Val. Max. I 6,4 *ab ima parte arae*;

Plin., *nat.* XVI 166 *ab ima parte densiora*; XVII 153 *erumpit ab ima sui parte*; 252 *et ab ima parte circumforato*; XVIII 59 *ab ima primum parte, paulatim flore subeunte*; XXI 103 *ab ima sui parte incipiant*;

Ps. Quint., *decl.* 19,15 *pertractis ab ima pectoris parte suspiriis*;

23. IV 4, 1; 6, 4; VIII 17, 1; XI 3, 45; XII 9, 1.

Cels. VII 11,1 *Vel narem incidendam esse ab ima parte ad os*;
 VII 14,3 *tumor mollior et, ab ima parte latus, extenuatus in vertice est*;
 18,2 *isque ab ima parte mediis tunicis leviter innexus*;
 Ter. Maur. 2377 *parte ab ima claudicat*;
 Lamprid. XVI 5 *alios ab ima parte perfoderent*;

ad imum:

Lucr. I 987 *copia materiai || undique ponderibus solidis confluet ad imum*;
 Hor., *epist.* I 18,35 *ad imum || Thraex erit; ars 126 servetur ad imum, || qualis ab incepto processerit; 378 (fig.) si paulum summo decessit, vergit ad imum (poema)*;
 Liv. IX 40,2 (scutum) ... *ad imum cuneatior mobilitatis causa*;
 XLII 20,1 *columna ... tota ad imum fulmine discussa est*; XLIV 9,10 *tela ex muro missa ... innoxia ad imum labebantur*;
 Sen., *nat.* IV *praef.* 22 (fig.) *quam velox foret ad imum lapsus e summo*;
 Vitruv. VII 8,3 *sed ad imum per se deprimetur*;
 Cels. VII 14,5 *ad imum acu traiecta duo lina ducente; 19,6 ut paulum tantummodo ad imum... integrum maneat*;
 Sen., *dial.* III 7,4 *rapiat illum oportet et ad imum agat pondus suum*;
 Gell. XVII 9,11 *versibus a summo ad imum proficiscentibus inscribebant*;

usque ad imum:

Colum. XII 4,5 *vasa ... fieri oportere patenti ore et usque ad imum aequalia*; 56,1 *ne usque ad imum [per]praecidas rapa*;

ad imam partem:

Liv. XLIV 35,23 *degressus ad imam partem castrorum*;

in imum:

Lucr. V 496 *omnis mundi quasi limus in imum || confluit gravis*;
 Vitruv. X 3,3 *neque <in imum> ductionibus fuerit facta*; 15,7 *et in imum inclinatione demittebantur*;
 Cels. II 3,4 *sic ut etiam, si quae quasi nubeculae innatarint, in imum deferantur*;
 Sen., *dial.* IX 12,3 *quae in summum cacumen et inde in imum inanes aguntur*; *nat.* III 27,6 *Labant ac madent tecta et, in imum usque receptis aquis*;

ex imo:

Lucr. III 582 *quid dubitas quin ex imo penitusque coorta || emanarit uti fumus diffusa animae vis*;
 Verg., *Aen.* II 625 *ex imo verti Neptunia Troia*;
 Ov., *met.* XI 499 *et modo, cum fulvas ex imo vertit harenas, || concolor est illis*;

Sen., *Med.* 981 *vertite ex imo domum; benef.* VI 15,7 *qui labentem domum suscipit et agentem ex imo rimas insulam incredibili arte suspendit!*

ex ima parte:

Cato, *agr.* 52,2 *qualum incidito ex ima parte perpetuum;*

e parte ima:

Plin., *nat.* XXVIII 202 *taurini cornus veteris e parte ima;*

per imum:

Colum. II 2,11 *quam solum fossae possit angustae ... capere. tum per imum contendetur;*

per imam partem:

Colum., *rust.* VIII 17,3 *meatus fieri censemus per imam consepti partem;*

de imo:

Ps.Apul., *Ascl.* 6 *quae sunt animalia desuper deorsum radices pervenientes habent, inanimalium autem de imo in superna viva radice silvescunt;*

Aug., *in evang. Ioh.* I 4 *Quod enim ascendit in cor hominis, de imo est ad hominem: quo autem ascendit cor hominis, sursum est ab homine.*

4.3.5.4. Aunque con menor frecuencia, también aparece en estos giros el plural (*ima*), que alterna con *imae partes*:

ab imis:

Ov., *fast.* VI 279 *et quantum a summis, tantum secessit ab imis;*

Vitr. V 2,2 *vox ab imis morata, priusquam in aera elata dissipabitur, auribus erit intellecta;*

Plin., *nat.* XIX 72 *quae proxima collo fuerunt, proceras pariunt, item ab imis;*

ad ima:

Liv. XXXVII 45,18 (fig.) *a mediis ad ima praecipitari;*

Ov., *met.* XIV 793 *vapor penetravit ad ima || fontis;*

Quint., *inst.* II 13,9 *a summis ad ima;*

Tac., *ann.* XII 57 *haud satis depressi ad lacus ima vel media;*

ex imis partibus:

Cels. VII 9,4 *Ergo neque ex imis auribus neque ex medio naso imisve narum partibus neque...* (nótese la convivencia con el otro tipo de expresión)

in ima:

Ov. *met.* V 421 *terribilesque hortatus equos in gurgitis ima || contortum valido sceptrum regale lacerto || condidit;* XI 557 *praecipitata cadit pariterque et pondere et ictu || mergit in ima ratem;*

Colum. II 17,7 *pluviae semper omnem pinguiorem materiam in ima deducunt;*

- Aug., *civ.* XI 27, p. 499,28 D. *Vel exiliunt in superna vel in ima descendunt vel librantur in mediis;*
- circa ima* (fig.):
 Quint., *inst.* I *prooem.* 20 *qui ... circa ima substiterint;* XII 10,78 *scendenti circa ima labor est;*
- circa imam partem:*
 Serv., *Aen.* IV 131 *quibus retia tenduntur circa imam et summam partem;*
- sub imis:*
 Tiberian., *carm.* III 10 (fig.) *qui celsi[s] steterant, iacent sub imis;*
- per ima:*
 Tac., *ann.* XII 24 *per ima montis Palatini;* XIII 40 *per ima collium;*
 Hier., *epist.* XLVII 1,1 (fig.) *per ima gradientes ad summa nos scandere;*
- de imis:*
 Pelag., *in Rom.* V 4 (fig.) *de imis ad summa crescere;*
 Aug., *civ.* XVIII 18, p. 278,2 D. *Per quem de imis ad summa conscendimus;*
- in imis:*
 Greg. M., *moral.* XII 3 (fig.) *a quibus vero repulsi in imis iacemus;*
- in imis partibus:*
 Cels. IV 19,4 *si dolor in imis partibus remanet;*
- inter ima:*
 Verg., *georg.* III 460 (Colum., *rust.* VII 5,10) *profuit incensos aestus avertere et inter || ima ferire pedis salientem sanguine venam.*

Bibliografía mencionada

- ALARCOS LLORACH, E. (1994), *Gramática de la lengua española*, Madrid.
- ARIAS ABELLÁN, M^a.C. (1986) “La sustantivación de adjetivos en latín”, *Estudios humanísticos* 8, pp. 79-86.
- ARIAS ABELLÁN, M^a.C. (1996), “La sustantivación del adjetivo latino. El caso de los adjetivos derivados”, en Rosén, pp. 231-240.
- BASSOLS DE CLIMENT, M. (1956), *Sintaxis Latina* I, Madrid (= 1963).
- BENVENISTE, E. (1966), *Problèmes de linguistique générale*, París (trad. esp. J. Almela, México, 1971).
- BÖMER, FR. (1969), *P. Ovidius Naso, Metamorphosen*, I, Heidelberg.
- ERNOUT, A. y THOMAS, F. (1953), *Syntaxe Latine*, París.

- GARCÍA HERNÁNDEZ, B. (2002), “Los grupos lexemáticos de *alo* y *alesco*”, *RELat* 2, pp. 33-55.
- HOFMANN, J.-B. y SZANTYR, A. (1965), *Lateinische Syntax und Stilistik*, München.
- KÜHNER-STEGMANN, R. Kühner, *Ausführliche Grammatik der lat. Sprache, II Bd., Satzlehre*, 2ª ed. reelaborada por C. Stegmann, 1ª parte, 1912; 2ª parte, 1914, Hannover.
- LEUMANN, M. (1977) *Lateinische Laut- und Formenlehre*, München.
- LINDSAY, W.M. (1897), *The Latin Language*, Oxford.
- LUQUE MORENO, J. (2008), “Sustantivaciones para nombrar el mar”, *Florentia Iliberritana* 19, pp. 159-219.
- MANTOVANELLI, P. (1981), *Profundus. Studio di un campo semantico dal latino arcaico al latino cristiano*, Roma.
- MEILLET, A. y VENDRYES, J. (1968), *Traité de grammaire comparée des langues classiques*, París (4ª).
- NÄGELSBACH, K. FR. VON-MÜLLER, I. (1905), *Lateinische Stilistik*, Nürnberg (9ª).
- OTT, J.N. (1874), *Die Substantivierung des lateinischen Adjectivum durch Ellipse*, Rottweil.
- PINKSTER, H. (1995), *Sintaxis y semántica del latín* (trad. M.E. Torrego-J. de la Villa), Madrid.
- RIEMANN, O. (1881), “Media urbs et urbs media”, *Revue de Philologie* 5, pp. 103-107.
- ROMERO, Mª I. (1996), “The partitive reading of *summus mons*”, en Rosén, pp. 361-376.
- ROSÉN, H. (1996), *Aspects of Latin. Papers from the Seventh International Colloquium on Latin Linguistics, Jerusalem, April 1993*, Innsbruck
- SCHMIDT, AE. (1909), *De poetico sermonis argenteae latinitatis colore*, Tesis, Breslau.
- TEGGE, O. (1886), *Studien zur lateinischen Synonymik*, Berlin.
- VAUGHAN, A.G. (1942), “Latin Adjectives with Partitive Meaning in Republican Literature”, *Language* 18/2 (apr.-Jun. 1942), pp. 4-70.
- WISTRAND, E. (1985), “The Etymology of *profundus*”, *Eranos* 83, pp. 232-234.